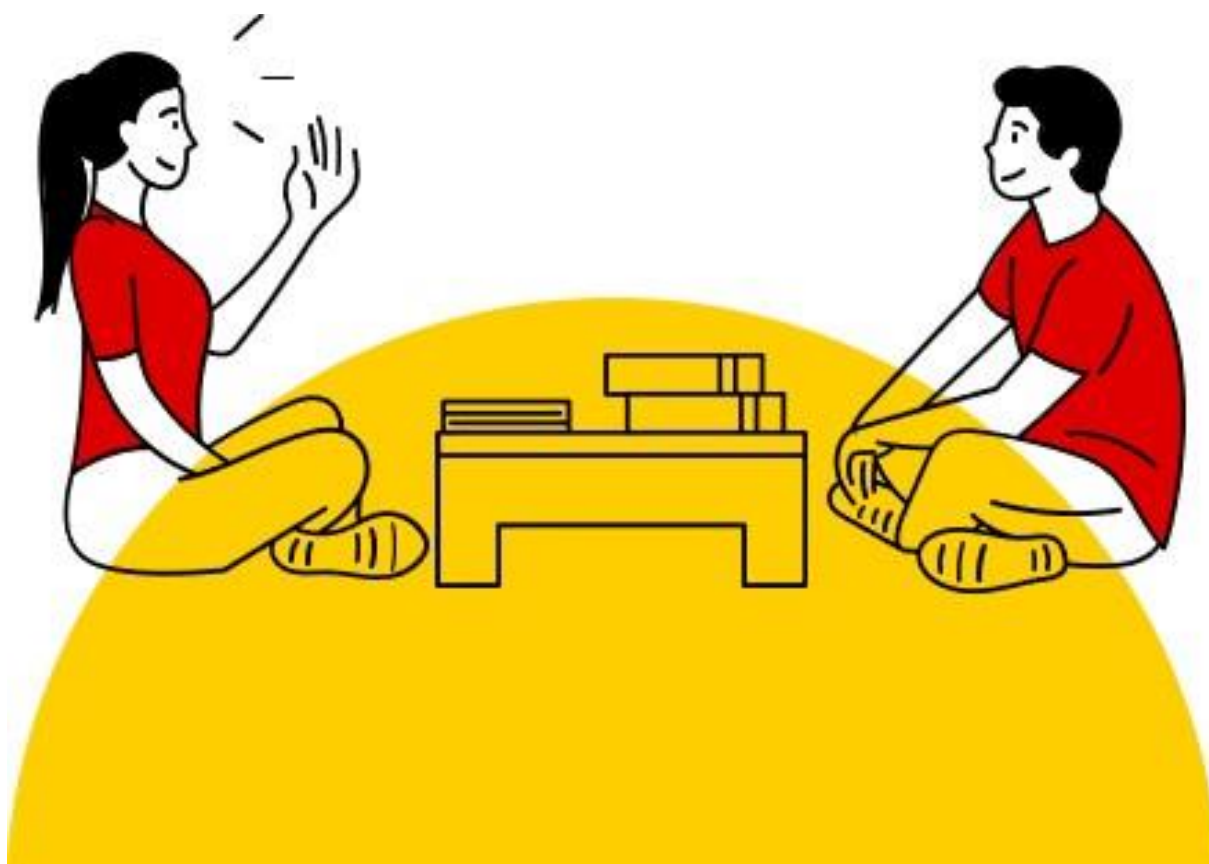


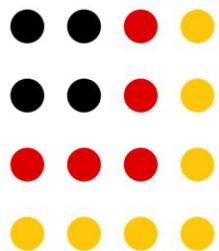
AUTENTYCZNY NIEMIECKI

ODCINEK 60

Ucz się mówić tak jak Niemcy!

Prawdziwe codzienne rozmowy na różne tematy.





Die Aufnahme nagranie

W osobnym pliku dostajesz nagranie do odsłuchania.



Auf Achse

Julia macht sich auf die Reise nach Frankfurt.

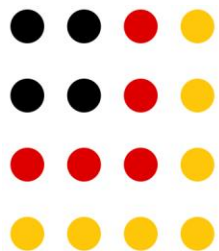
Womit sie fährt, ist ein Fragezeichen.

Julia wybiera się w podróż do Frankfurtu. Czym pojedzie, stoi pod znakiem zapytania.



Ćwiczenie na dobry początek:

Was ist richtig?	JA	NEIN
Julia findet die Bahnpreise günstig im Vergleich zu Flugpreisen.		
Julia hat mehr Vertrauen zu den Piloten als zu den Autofahrern.		
Willy ist öfters mit fremden Autofahrern unterwegs.		
Die Strecke, die Julia zurückzulegen hat, ist nicht besonders populär.		



Das Gespräch rozmowa

Julia: Willy, nächste Woche muss ich nach Frankfurt. Ich habe mir die Flugpreise angeschaut und so 'ne Reise kann ein teurer Spaß sein... Die Bahn kann auch ein Loch ins Portemonnaie reißen und die Fahrpläne passen nicht unbedingt. Was soll ich tun?

Willy: Wie wäre es mit einer Mitfahrgelegenheit? Es gibt viele Seiten und Apps, ich habe das schon öfters benutzt.

Julia: Dein Ernst? Steigst du in ein Auto mit einem Unbekannten? Das kann ins Auge gehen. Ich hätte schon Schiss, du etwa nicht?

Willy: Wieso denn? Wenn du fliegst, kennst du den Piloten ja auch nicht, oder? Man kann sich nicht verrückt machen lassen.

Julia: Naja, aber die Piloten sind schon Profis. Sie sind ausgebildet und werden kontrolliert. Und mit den Autos, da weiß man nicht, auf wen man stößt.

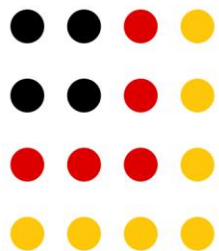
Willy: Doch! Auf den Seiten hast du jede Menge Informationen und Bewertungen von den Mitfahrenden. Die Fahrer sind meistens echt sympathisch und es ist viel billiger als mit dem Zug, geschweige denn mit dem Flieger.

Julia: Vielleicht schon. Gibt's da überhaupt eine Wahl? Wahrscheinlich sind da so gut wie 2-3 Gelegenheiten in der Woche.

Willy: Quatsch! Kommt sicherlich auf die Strecke an, aber zwischen Berlin und Frankfurt gibt's bestimmt ordentlich was an Angeboten.

Julia: Na dann muss ich das mal checken.





Wortschatz

Słownictwo

der Flugpreis

cena lotu

sich etwas anschauen

zobaczyć

ein teurer Spaß

droga przyjemność

ein Loch ins Portemonnaie reißen

dawać po kieszeni

der Fahrplan

rozkład jazdy

nicht unbedingt

niekoniecznie

mitfahren

jechać z kimś

die Gelegenheit

okazja

Dein Ernst?

Mówisz serio?

der Unbekannte

nieznajomy

ins Auge gehen

źle się skończyć

Schiss haben

mieć stracha (pot.)

der Pilot

pilot

der Profi

profesjonalista (pot.)

sich nicht verrückt machen lassen

nie dać się zwariować

ausgebildet

wykształcony

stoßen auf

trafić na

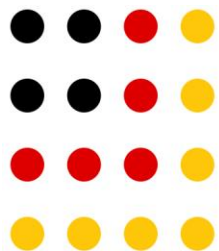
jede Menge

dużo (pot.)

die Bewertung

ocena





geschweige denn

der Flieger

schon

überhaupt

so gut wie

Quatsch!

auf etwas ankommen

ordentlich was an etwas

das Angebot

checken

a co dopiero

samolot

tu: tak

w ogóle

zaledwie

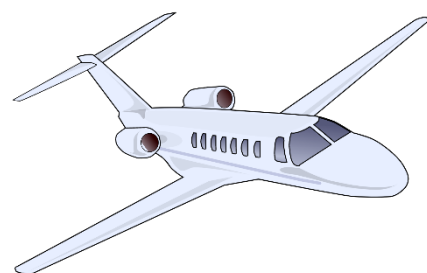
bzdury!

zależać od czegoś

dużo czegoś (*pot.*)

oferta

sprawdzić



Ważne, autentyczne zwroty:

Willy, nächste Woche muss ich nach Frankfurt.

W powyższym zdaniu widzimy, że czasami potocznie zdarza się, że z czasownikami modalnymi nie używamy drugiego bezokolicznika. Dzieje się tak, gdy z kontekstu jasno wynika, o jaką czynność chodzi. Najczęściej opuszcza się właśnie czasowniki związane z ruchem: **gehen, fahren, fliegen**:



Willy, nächste Woche muss ich nach Frankfurt

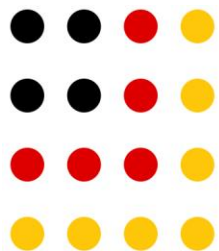
[fahren].

In den Ferien will ich nach New York

[fliegen].

Ich muss auf die Toilette

[gehen].



Übungen

Übung 1



Czy poniższe zdania mają znaczenie bliskoznaczne?

- a. **Ich hatte Schiss.** =
Ich hatte Angst.
- b. **Quatsch!** =
Das stimmt!
- c. **Das ist ein teurer Spaß.** =
Das reißt ein Loch in das Portemonnaie.
- d. **Wie wäre es mit dem Flieger?** =
Was sagst du zu einem Flug?

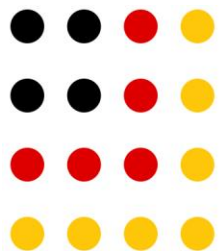


Übung 2

Uzupełnij słowami z dialogu.



- a. **Blind Date? Lieber nicht, man weiß nicht, auf wen man _____.**
- b. **Du hast tatsächlich viel um die Ohren, aber lass dich nicht _____ machen.**
- c. **Bevor ich ein Zimmer in einem Hotel buche, lese ich die _____ im Internet.**
- d. **Ich bin schwarzgefahren und ich hatte _____, erwischt zu werden.**
- e. **In unserer Stadt gibt es jede _____ italienische Restaurants.**

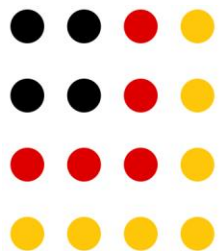


b) Übung 3

W każdym zdaniu znajduje się błąd. Popraw go.

- a. **Warum redest du mit einem Unbekanntem?**
- b. **Man weiß nie, auf wem man stößt.**
- c. **Das ist ein teurerer Spaß.**
- d. **Das Wetter kommt an die Jahreszeit auf.**
- e. **Lass dich nicht verrückt gemacht!**





Lösungen



Ćwiczenie na dobry początek:

Was stimmt, was stimmt nicht?	JA	NEIN
Julia findet die Bahnpreise günstig im Vergleich zu Flugpreisen.		X
Julia hat mehr Vertrauen zu den Piloten als zu den Autofahrern.	X	
Willy ist öfters mit fremden Autofahrern unterwegs.	X	
Die Strecke, die Julia zurückzulegen hat, ist nicht besonders populär. (Doch, die Strecke zwischen Berlin und Frankfurt ist populär)		X

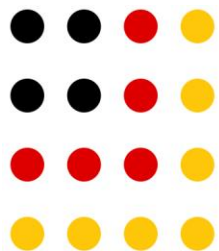
Übungen

Übung 1



Czy poniższe zdania mają znaczenie bliskoznaczne?

- | | | |
|----|---|------------|
| a. | Ich hatte Schiss. | = |
| | Ich hatte Angst. | TAK |
| b. | Quatsch! | = |
| | Das stimmt! | NIE |
| c. | Das ist ein teurer Spaß. | = |
| | Das reißt ein Loch in das Portemonnaie. | TAK |
| d. | Wie wäre es mit dem Flieger? | = |
| | Was sagst du zu einem Flug? | TAK |



Übung 2



Uzupełnij słowami z dialogu.

- a. Blind Date? Lieber nicht, man weiß nicht, auf wen man **stößt**.
- b. Du hast tatsächlich viel um die Ohren, aber lass dich nicht **verrückt** machen.
- c. Bevor ich ein Zimmer in einem Hotel buche, lese ich die **Bewertungen** im Internet.
- d. Ich bin schwarzgefahren und ich hatte **Schiss**, erwischt zu werden.
- e. In unserer Stadt gibt es jede **Menge** italienische Restaurants.

Übung 3

W każdym zdaniu znajduje się błąd. Popraw go.

- a. Warum redest du mit einem Unbekanntem **Unbekannten**?
- b. Man weiß nie, auf wem **wen** man stößt.
- c. Das ist ein ~~teuer~~er **teurer** Spaß.
- d. Das Wetter kommt an **auf** die Jahreszeit auf **an**.
- e. Lass dich nicht verrückt gemacht **machen**!

